

REDACCIÓN

Calle de San Bartolomé, núm.º 32.

Teléfono n.º 6.

Preios de Abono

UN MES: EN ESPAÑA : : 1'25  
EXTRANJERO : : 2'25

Los manuscritos no publicados no se devuelven

# LA ÚLTIMA HORA

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

EDICIÓN DE LA NOCHE

ADMINISTRACION

Plaza de Cort, números 14 y 16.

TELEGRAMAS: HORA - PALMA.

Anuncios, Reclamos y Comunicados

CENTRO DE ANUNCIOS

Plaza de Santa Eulalia, número 10

Número suelto : : 5 céntos.  
Id. atrasado : : 10

## Reparto de bonos

Como en otras ocasiones, son muchas las quejas que se van produciendo respecto de la forma en que fueron repartidos los bonos que con motivo de las Fiestas y Fiestas concedió el Ayuntamiento para ser canjeados en metálico ó en juguetes para los niños.

Digno de aplauso es sin duda, el acuerdo de la corporación de que las familias necesitadas participaran de una manera para ellas la más eficaz, del regocijo general que durante la semana que acaba de transcurrir ha reinado en esta población; y tampoco puede caber la menor duda respecto de que el acuerdo de que se trata, tendía á que resultasen favorecidos los verdaderamente necesitados; es decir, aquellos que por falta de recursos no podían adquirir las vituallas necesarias para satisfacer, siquiera por un día, las exigencias de su estómago ó el natural y muy legítimo deseo de sus pequeñuelos de poseer un juguete, aspiración constante y veheméntísima de la infancia. Sin embargo, contrariándose tal vez la voluntad de los que al proponer y votar el acuerdo, creyeron que obedecía á aquellos fines, ha resultado en la práctica, por lo visto, que los realmente favorecidos con los bonos no han sido los pobres y los desgraciados, sino otras personas que gozan de una posición social más ó menos desahogada, que les permite no sólo satisfacer necesidades apremiantes, sino además subvenir á lo supérfluo.

Prescindiendo del reparto de los bonos para metálico cuya distribución es difícil conocer, y fijándonos principalmente en los juguetes, partía realmente el corazón contemplar en el Lirico como niños lujosamente ataviados pertenecientes á familias acomodadas conocidas, recibían su correspondiente juguete, mientras que otros hijos de padres pobres, no habían tenido la fortuna de alcanzar un bono, se quedaban sin ellos, y observar el contraste que ofrecía la bulliciosa infantil satisfacción de los primeros con el pesar que se retrataba en el ingenuo semblante de los otros. Era un espectáculo doloroso para quien se haga cargo de lo que representa para un niño la posesión de un juguete y de la amargura que supone en los padres el no poder proporcionárselo.

Esas quejas y esos tristes espectáculos de trascendencia social más importante de lo que á primera vista parece, nacen á nuestro entender, de la naturaleza del acuerdo y de la forma de ejecutarlo.

Nos parece que no anduvo acertado el Ayuntamiento al acordar la distribución de bonos canjeables en metálico; puesto que, por muchos conceptos consideramos preferible el reparto de comestibles que ofrecen, respecto del metálico, mayores garantías de que el donativo caerá en buenas manos y no servirá para fomentar el vicio ó para conquistar adeptos entre el cuerpo electoral. Si á esta circunstancia añadimos que el reparto se hace exclusiva ó casi exclusivamente por los concejales, resulta mucho menos efectiva aquella garantía; pues dichos señores ni son los que en contacto más directo se hallan con las familias pobres, ni los más indicados, por consiguiente, para conocer cuáles son entre éstas las que tienen verdaderamente necesidad y por su buen comportamiento son merecedoras del donativo.

Es costumbre universalmente seguida en casos semejantes, por corporaciones y particulares, repartir la mayor parte de los bonos no directamente á las que han de disfrutarlos, sino por mediación de las sociedades, entidades y personas que se hallan en condiciones de repartirlos en consonancia con los fines que se propone el generoso donante. Así es que con frecuencia vemos y se lee en los periódicos que se han remitido lotes de bonos á las juntas directivas de las sociedades obreras, á los curas párrocos, á los jefes de es-

tablecimientos industriales, á los directores de periódicos, etc. etc., á fin de que los repartan entre los respectivos asociados, feligreses, dependientes ó conocidos que reúnan la circunstancia de ser pobres y merecedores de ello; y esta conducta ha dado siempre excelente resultado y ha merecido el aplauso unánime del vecindario. No obstante en la presente ocasión, como en otras, no ha tenido por conveniente imitarla la corporación municipal, pues nada de esto ha hecho que sepamos, y por lo que á la prensa respecta, tenemos la seguridad de que para nada se ha acordado de ella, á menos que se haya hecho una excepción con LA ÚLTIMA HORA, lo cual no podemos creer.

La prensa es precisamente la que en el caso concreto que nos ocupa, debía merecer la preferencia del Ayuntamiento, pues ella es sin duda, la que en mayor escala ha contribuido dentro de su esfera de acción á que las pasadas Fiestas y Fiestas se vieran favorecidas por el gran número de forasteros que les han prestado animación y lucimiento; y resulta para ella bochornoso el no poder satisfacer la justa demanda de algunos pobres que por su conducta han recibido muchas veces ligero alivio á sus necesidades, debido á personas caritativas que menos obligadas que el Ayuntamiento han tenido la deferencia de valer-se de ella para semejantes fines.

## Certamen Literario

El primer premio de la poesía lírica en el Certamen Literario fué concedido á la siguiente poesía, cuya elegancia de tonos acreditan una vez más á su autor de inspirado poeta:

### L' AGONÍA DE LES FLORS

Maig

En vostre pit, gentil senyora,  
les flors s'espauamen tendrament,  
y llur mirada se colora  
d'un deliciós encantament.

Semblen encendre am nova vida  
llurs cromatismes celestials,  
com una esplèndida florida  
d'inexpressables madrigals.

Pareix qu'adoreu, extasiades,  
una divina encarnació,  
o que combineu les trobades  
d'un nou poema de l'Amor.

Y quan s'empinen, triomfadores,  
en vostra testa senyorial,  
sembla qu'entonin les sonores  
notes d'un himne á l'Ideal.

Sobre l'angusta cabellera  
formen un chor de serafins,  
y canten l'aura matutina  
vibrant en l'ombra d'els jardins.

Son presentalles de carícia  
de la dolçor primaveral;  
porten la cèlica delícia  
d'un inefable Floreal.

Y ungida en llum la rossa testa,  
un niu d'ensomnis vostre pit,  
á l'opulència de la festa  
duis un aroma d'infinít...

Més sota aqueix semblant de gloria  
la mort hi nia ocultament;  
eixa esplendor es il·lusoria,  
eixa hermosura es aparent.

Que sobre el pit de les hermoses,  
tálem d'amor, sopllig diví,  
les flors juntant-se, tremoloses,  
se azremolinen per morí.

Y per moments la mort avança,  
eubrint llurs iris lentament,  
y el troncs anèmics van vinciant-se  
am dolorós defalliment.

Sobre les flors descolorides  
lívides ombres van passant;  
glacia les roses esmortides  
una fredor d'agoniant.

Les melancòliques poncelles  
perden els aires purpurins;  
son com a pàlides estrelles  
qui van fonent-se cel endins.

El tendre polen, quan s'esfumava,  
reste de vide qui s'en va,  
d'una fragancia ardent perfuma  
el llit de mort que deixarà.

Més amb el vol d'aquesta flaira  
qui reconforta l'esperit  
y vagament se fon en l'aire  
con un recort mig esvahit,

d'una complanta d'elegia  
trémuls arriben els acords,  
Es la cançó de l'agonia,  
de l'agonia de les flors.

D'entre la boira de tristesa  
s'alça una fonda gemegó  
qui d'aquella ànima incompresa  
porta l'alada vibració.

Y en cada flor qui se mostia,  
y en cada full qui emprèn el vol,

canta l'eterna poesia  
d'un insondable desconsol.

Les flors qui tomben corsecades  
fan una via de doló,  
o al vostre entorn, en revolades,  
formen un nimbe de visió.

Y entre la dolça melangia  
d'aquest suavitissim desconsol,  
en vostra testa se congria  
el símbol vell d'Amor y Mort.

Cada corola qui s'entela  
es el començ d'una estertor  
y al vostre pas deixau l'estela,  
l'estela blanca de l'amor,

en mig d'un rastre d'agonies  
lentes, callades y suaus,  
per les immenses graderies,  
record gloriós d'els vells palaus.

GABRIEL ALONSO.

## Discurso de D. Juan Alcover

Nuestro colega La Almudaina reproduce traducido el siguiente extracto del hermoso discurso pronunciado en Mallorca por D. Juan Alcover en el Certamen celebrado el viernes en el Teatro Principal.

«Señoras y señores: No puedo hablar en nombre de la sabiduría, pero he vivido ya bastante para hablar en nombre de la experiencia, y aplicar las lecciones que de ella he recibido al estudio de algun problema literario que interesa y toca de cerca al progreso, á la cultura y á la vitalidad de nuestro pueblo.

Tendría que violentarme para desviar el pensamiento de su lecho predilecto. De cada día más mallorquin me vuelvo, y más me llevan el afecto, el egoísmo y la reflexión á robustecer la solidaridad entre mi vida y la vida de Mallorca; y más me humillan los motivos que de para que la desconozcan ó puedan creer que se desconoce á sí misma; y más se arraiga en mí la convicción de que el agotar la fuentes de la vida local es un atentado contra la patria.»

Dice que la Música ha entrado en el ciclo wagneriano, de buena orientación y que parece duradero; pero no así la Literatura ni la Pintura cuya falta de orientación determinada hace vacilar al poeta en el camino que debe seguir. Y á esta indeterminación de ideales y multiplicidad de tendencias, que brillan sólo con fulgor meteórico, se añade aquí entre nosotros otro inconveniente á nuestra literatura: la vacilación del escritor artista ante la dualidad de lenguajes, especie de bigamia que bifurca y debilita la inspiración poética.

De nuestra historia y nuestra personalidad no queda más que la lengua, única hablada entre nosotros fuera de ciertos actos ceremoniosos. Por otra parte el modesto horizonte del dialecto vulgar que aquí se habla suele ser flaco estímulo para tentar las ambiciones literarias.

«No hace mucho podía decirse: Cataluña tiene un solo tinte, Valencia tiene dos; Mallorca... casi es incolora. No tiene ni el mallorquin en el corazón ni el castellano en los labios.

No hace mucho, digo, porque lo que es ahora no faltan pruebas, (y la numerosa concurrencia á este certamen es un indicio elocuentísimo) de que se espasce y germina la semilla del mallorquinismo literario. La juventud se inclina cada vez más á cantar en la materna lengua, es decir, á la autonomía espiritual y poética de Mallorca; y yo que lo predicaba hace cerca de veinte años, claro está que no puedo menos de celebrarlo.

En efecto, señores, Mallorca tiene un alma y despreciar su natural expresión es dejarla morir, y dejarla morir es renunciar á su existencia como pueblo. El alma del poeta y el alma del país donde recibe continuamente sus impresiones, no pueden divorciarse. La realidad interna del poeta y la realidad que rodea y nutre la sustancia de su vida, no pueden tener expresión distinta.»

«Pase que el jurisconsulto, el historiador, el crítico, el publicista hablen en castellano, pero el escalofrío de la emoción, el polvillo de la imagen aleteante y viva, la irradiación de la llama invisible y trémula, lo más hondo, lo más personal no pasan á una lengua que no es la propia.»

Dice el Sr. Alcover que al traducir al castellano lo que se piensa en mallorquin, está el escritor sujeto siempre á la preocupación de la forma que acorta las alas del pensamiento; la sinceridad va haciendo sentir darse cuenta concesiones á la retórica, y la imaginación no corre con la libertad natural.

El país, dice, canta por boca del poeta; el poeta es el verbo, la expresión más pu-

ra de la vida popular que la suya está incorporada; y de la cual no puede desarraigarse sin dejar en ella una gran parte de la fuerza, de la violencia de la energía comunicativa.

«Yo soy un enamorado de la literatura clásica castellana. Yo llevo su influencia en la médula; y para mí, ella, como elemento de cohesión extendiéndose por las regiones, filtrándose é imbibiendo los bloques que integran la unidad orgánica de España, tiene más fuerza que los descubrimientos y las conquistas y las desgracias comunes. Todas las glorias militares no hacen una columna tan resistente del españolismo como Cervantes, el genio más rico de simpatía de la historia literaria... Todo lo cual no me impide reconocer (como ha reconocido el señor Benot, autoridad nada sospechosa) que el habla materna no solamente por ser la nuestra es la mejor, sino que tiene, como lírica, sobre la castellana, la ventaja absoluta que tiene ésta sobre la nuestra como órgano oficial y tribunicio, virtualidad, poética proveniente de la flexibilidad, la concepción, la riqueza fonética, y más que nada, de no haber sido hace siglos lengua oficial. Se ha dicho: lengua oficial, lengua momificada. Esto no será exacto; pero no hay duda de que la rigidez oficinesca, la tiranía gramatical y el cuenta gotas académico, agotan y empobrecen las lenguas. La nuestra no tiene, por ahora, nada del almidonamiento académico, y hasta diría que es lástima que con el tiempo haya de ser codificada. Ella tal como es, fresca, sencilla, patriarcal, más payesa que ciudadana y más popular que culta, tiene la virtud de atraer los espíritus á las fuentes naturales y eternas del sentimiento; ella robustece y tonifica la inspiración, viciada por el intelectualismo caviloso y los refinamientos enfermizos y alexandrinios de los grandes centros de cultura; ella es baño de sol, de salud y de vida, frescura de brisa, limpieza de corazón que reconforta y embalsama.»

Después expone el señor Alcover el siguiente dilema: ¿Cuál ha de ser la del poeta? ¿la lengua madre ó la variedad dialectal que aquí hablamos? ¿La hemos de recoger ó no de los labios del pueblo? El señor Alcover opina que debe ser la lengua del poeta, aunque sea anticuada y parezca erudita aquella en que á todos nos enseñaron á rezar: «Pregau per nosaltres pecadors, are y en l'hora de la nostre mort...», etc.

Añade que desde Ramon Llull hasta que se inició en el primer tercio del siglo diecinueve, el renacimiento de las literaturas regionales, todo fué vaciedad y pobreza. Pero vino la hora en que Mallorca se digna, contemplarse á sí misma y recobrar su voz; y d'Estrella de l'auja, l'Esperansa, l'hombra, La Llar, El Castell de l'Harmonia, El Patró, Ferrant V, La Mal Casada, Lo Pi de Formentor, La Rondalla d'els Hostes, Ressorgiment, La Llegenda de Jaume el Navegant, y tantas otras vibraciones del harpa, antes polvorienta y muda, dicen á coro el himno triunfal de nuestra lengua.

Los hay, continúa el señor Alcover, entre nuestros poetas que han honrado las letras castellanas; Costa, por ejemplo, del cual bastaría el himno de «Las Catacumbas», hijo de Italia, para acreditarle de ilustre poeta castellano, pero son aún más fuertes y más excelas las estrofas que le ha dictado la musa de su cuna (Pollensa). Es decir, la musa de aquel rincón de mundo ha vencido en la obra del poeta á la musa del capitolino.

El señor Alcover se extiende en consideraciones acerca de lo preferible que es cultivar nuestra lengua, y de la poca falta que hace á Mallorca para vegetar tranquilamente la personalidad literaria fuera del campo de nuestra literatura regional.

Termina el trabajo del señor Alcover con los siguientes párrafos que traducimos íntegros:

«No es de nuestra cuenta, sino de los hombres de estado el hallar los medios de asegurar la armonía sin mutilar y deprimir á los pueblos y las personas. A nosotros nos basta saber que ni en nombre de la concordia ni en nombre de los más sagrados intereses hay derecho á exigir el rebajamiento y la «capitis—diminutio» de los unos en beneficio de los otros; como no hay derecho á perpetuar la voz de soprano de los cantores adolescentes por medio de un cruel sacrificio ofrecido á la perfección de la armonía polifónica. Pero creemos, además que son víctimas de un error funesto quienes entienden que la vida de las naciones puede prosperar á costa de la vida de los pueblos que la forman.

Citaré para acabar, un testimonio. En 1896, se celebraba en Escocia un

aniversario. Un gran señor acudía desde Londres á presidir los homenajes de todo un pueblo á los despojos de Roberto Burns, el bardo nacional, quien, escribiendo en dialecto escocés, nutriéndose de la vida popular y rústica, haciendo, como él decía, del libro de canciones anónimas de Escocia su breviario, era un genio bastante potente para resucitar su patria ante el mundo; pero saliendo de sí mismo para ajustarse á la moda inglesa, era un rimador mediocre. El personaje antes descrito, decía ante la tumba del poeta: «Es de más importancia hacer los cantos de una nación que fabricar sus leyes;... «La humanidad entera le es deudora; pero Escocia tiene una deuda especial hacia nuestro compatriota. Roberto Burns ha exaltado nuestra raza; ha consagrado la Escocia y la lengua escocesa.»

Antes de él habíamos pasado un largo período durante el cual nosotros éramos á penas reconocidos; habíamos salido de la memoria del mundo. Después del tiempo de la unión de las coronas y más aún después del tiempo de la Unión legislativa, la Escocia había caído en la oscuridad.

Si se exceptúa el azar de un complot ó de una sublevación jacobina, su existencia estaba casi olvidada. Ella tenía, es verdad, sus historiadores admirables, como Robertson y Hume, pero nada en las obras de éstos denunciaba á los autores escoceses. Estonces Burns, aparece; se levanta sobre sus pies y reivindica las pretensiones de Escocia á una existencia nacional.

Con poca diferencia y cambiando los nombres, podrían parecer pronunciar por aquí cerca estas colurosas palabras.

¿Y quién era el orador? ¿Un regionalista, un maníaco, un hombre de letras que se entregaba al egoísmo artístico sin preocuparse de los intereses del Reino Unido? Era el jefe del partido liberal Lord Rosebery, en aquél entonces ministro de Inglaterra.

Ya lo ve la joven Mallorca que tan abundosa florecencia de su espíritu nos ha traído ahora. De este espíritu no se puede ofender la más exquisita corrección gubernamental y mucho menos la pureza del sentimiento patriótico más amplio y ortodoxo. Dicho sea con licencia de una parte de nuestra apreciable burguesía que eleve los emolientes á la categoría de materia crismática y desacantilar y fundir el Teix y el Puig Mayor por lo que puedan tener de subversivos las agulgas que en ellos anidan y los jilgueros que en ellos cantan.

Muchos aplausos acogieron el final del discurso.

## SUBASTA

El día 31 de Agosto en la notaría de D. José Alcover, se venderá en pública subasta, al mejor postor, si la postura acomoda, una finca urbana consistente en casa con planta baja y tres pisos, calle de Santo Domingo 30, 32 y 34 y número 3 de la calle de Pizá, bajo las condiciones siguientes:

1.ª El rematante habrá de conformarse con los títulos de propiedad de la expresada finca que se hallan depositados en dicha notaría y podrán examinarse durante los días laborables que transcurran hasta el señalado para la subasta, desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde.

2.ª Queda á cargo de los vendedores, á pesar de lo que se establece sobre títulos en la base anterior, la inscripción previa que será necesaria para que pueda hacerse la venta que deba otorgarse.

3.ª Los censos á que resulte afecta la finca vendida será de cargo del comprador, y su importe se rebajará del precio del remate, calculándole al 4 por 100 sobre el importe de la pensión liquidada si se prestan á particulares y al tipo legal de reducción si se prestan al Estado.

4.ª La venta se entenderá limitada al dominio útil si el directo perteneciese á tercera persona; y de cuenta del comprador en tal caso, el importe del laudeno.

5.ª Todos los gastos de trance y remate, y los correspondientes al traspaso matriz inclusive será también de cuenta del rematante.

6.ª Este vendrá obligado á pagar el precio y á reducir á escritura pública el remate que haya obtenido dentro de los 8 días inmediatos á la celebración de la subasta.

Palma 17 de Agosto de 1903.

## Sandwichs

Todos los días desde las dos de la tarde en adelante se expenderán en la Lechería y Horchatería de Juan Alorda (Can Tomás), San Miguel.

## UNA SEÑORA

de corazón, anemia, dispepsia atónica, fatiga cerebral, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, y así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero se hace un deber de concienencia en señalarlo a todos los que sufren. Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen García y González, 38, Ronda S. Antonio, Barcelona.

## Nuestra información

### Otra vez catalanismo

Hacemos nuestras las siguientes líneas que como protesta de lo sucedido en el Certamen literario celebrado el sábado, publica nuestro colega *El Liberal*.

«Son muchas las personas que concurren al certamen que lamentan lo que con sobrada frecuencia viene sucediendo en este país.

Con pretexto de la proclamación de un hijo ilustre de Mallorca, de una asamblea económica, ó de un certamen literario, se congrega á la sociedad mallorquina y se aprovecha la ocasión para hacer política catalanista, poniendo á prueba la cortésia de los asistentes.

Para hacer propaganda política se celebran meetings expresando claramente su objeto y allí asisten los que tienen gusto ó interés en oír á los oradores.

Lo contrario es exponerse á energías protestas, iniciadas ya en el último certamen y por urbanidad contenidas dentro de ciertos límites.

La amistad y la consideración que nos merece el señor Picó y Campomar no puede impedir que consignemos que nos pareció inoportuna la exposición de sus ideas catalanistas.

Por de pronto tenga la seguridad el señor Picó de que sus apreciaciones alarmaron hasta á algunos regionalistas que no pueden ver sin recelo el afán de negar la personalidad de Mallorca que se apodera de algunos escritores.

No encontrará aquí séquito la fórmula de catalanes de Mallorca. Somos mallorquines de España.

Basta por hoy. Cuando se publique el notable discurso del señor Picó nos ocuparemos de él con la extensión que merece.

### Abusos en la pesca

A pesar de la circular de Marina publicada por la prensa estableciendo por un plazo de tres años y durante el período comprendido entre los meses de Agosto y Marzo inclusive, la veda de la pesca de langosta en aguas de las costas de Alcudia cuyo acuerdo tiende á la protección de la cría de dicho crustáceo para que su producción siga siendo uno de los principales rendimientos de los pescadores de Baleares y en particular de Mallorca, el afán de exterminio sigue preocupando á la mayor parte de los pescadores.

Los pescadores de Alcudia en vista de las razones expuestas en la citada circular aplaudieron las anteriores disposiciones y hasta la fecha han cumplido y acatado los deseos del que consideran su protector; pero la indignación es general en vista de que los pescadores procedentes de Menorca, escudados por el criadero propiedad de varios señores de Ciudadela, se atreven á pescarlas en aguas de aquel distrito, y nueve ó diez faluchos de Vallde-mosa que suelen refugiarse en «cala matxo» (Capdepera) no han interrumpido su explotación.

En vista de lo expuesto celebre ayer en Alcudia una reunión concurrendo todos los patrones de pesca acudiendo luego á las autoridades con el fin de protestar de semejante proceder y demandando su protección para la reducción del tiempo de veda.

Las autoridades prometieron su cooperación.

### Escándalo en consumos

El sábado al medio día fuimos testigos de uno de tantos escándalos que con su proceder abusivo se suceden con desgraciada frecuencia en los felatros de consumos.

Para la entrada á la ciudad por lo que fué puerta Pintada viniendo de la Ronda de poniente hay habilitados dos caminos que á unos cien metros se convierten en uno.

Parece ser que la empresa de consumos para ahorrarse unas pesetas que debía costarle el sueldo de los empleados necesarios para custodiar estos dos caminos de entrada, ordenó á sus dependientes que no permitiesen la entrada más que por el segundo, destinando el primero á salida. Como no hay cartelón ni otra cosa que así lo anuncie, dió lugar á que un carruaje que venía del Hipódromo á trote regular penetrase por el primer camino que se encuentra para entrar á Palma, pero su mala estrella quiso que este resultase ser el que la empresa había destinado á salida, por lo que los dependientes pincho en-ristre se opusieron á que entrara trabándose de palabras con el conductor que protestaba de tan arbitrario proceder, amenazándole con atravesar con su arma los caballos.

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de debilidad general, neurastenia, postración, vértigos, palpitaciones cerebrales, pérdida del vigor, enfermedad de la memoria, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, y así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero se hace un deber de concienencia en señalarlo a todos los que sufren. Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen García y González, 38, Ronda S. Antonio, Barcelona.

El dueño de la casa sufrió quemaduras leves en las manos y cuello al penetrar en la parte del edificio incendiado con el fin de sacar de dicho sitio dos hijos de corta edad que en él dormían y á quienes se atribuye el origen del incendio.

### Repartición de premios

Ayer mañana en el cuartelillo de la guardia municipal ante la presencia del señor Castañer y varios empleados del ayuntamiento se procedió á la repartición de juguetes á los niños que tenían papeletas de la fiesta infantil celebrada el sábado en el *Lirico* y que no pudieron alcanzar juguetes por haberse agotado estos antes de que terminara la presentación de papeletas.

La repartición de juguetes de ayer mañana se presentaron muchos niños.

### Un hombre ahogado

En la tarde del sábado último en el puerto de Soller ocurrió la siguiente desgracia:

El vecino de la citada villa, Cristóbal Mayol Castañer que con frecuencia sentía ataques en el corazón perdiendo el sentido, marchó de su casa para ir á inspeccionar un higueral inmediato al puerto y después bañarse.

Se supone que al bañarse sufrió un accidente y no pudiendo salir del mar pereció ahogado.

El Comandante de Marina acudió al lugar del suceso ordenando el levantamiento del cadáver.

### Los albañiles

Esta mañana muchos de los obreros albañiles huelguistas han acudido al trabajo con el objeto de reanudar sus faenas y pedir á los maestros de obras y propietarios un real de aumento en el jornal.

Ayer hablamos con un maestro de obras, el cual nos dijo que la sociedad de maestros, había acordado conceder el aumento de jornal á los obreros que se hicieran acreedores á dicho aumento.

Además acordaron que la jornada de nueve horas se dividiese en cuatro horas y media por la mañana y otras cuatro y media por la tarde.

Por haber ofrecido coacción en los albañiles que trabajaban esta tarde en una obra de la calle de Armengol, han sido detenidos por la policía cinco individuos del Gremio.

### Movimiento de pasajeros

El número de viajeros que ha transportado la Compañía de Ferro-carriles durante los días 9 al 15 inclusive ha sido de 18.673.

Faltan los datos correspondientes al día 16 que publicaremos mañana.

El año pasado durante el mismo período de tiempo y con motivo del derribo de la primera piedra de las murallas transportó 12,832 pasajeros.

De manera que haciendo caso omiso del contingente transportado ayer, tendremos que han asistido por Ferro-carril á estas fiestas 5841 personas más que el año anterior, cantidad que modificaremos tan pronto recibamos los datos totales.

El número total de personas llegadas entre ferro-carril y vapores, se considera según datos aproximados, que no ha sido menor de veinte y ocho mil.

Los días de celebración del *Coso Blanco* y la Retreta Militar, fueron los más abundantes en gente, considerándose que el número de personas que pasó en ambas noches por Palma, ascendió á unas setenta mil personas, cantidad de gente que salió de su casa, que se considera superior á cuantas otras, que con ocasión de fiestas ó acontecimientos se han registrado desde larga fecha.

Las fondas de segunda clase, son las que han alojado á mayor número de personas, lo que se comprende fácilmente teniendo en cuenta que ha venido mucha payesía que son los que regularmente las ocupan.

Las demás fondas se vieron también muy animadas.

Para formarse ideas, de la cifra extraordinaria de gente que ha venido, basta considerar que en las noches del sábado y domingo, mucha de ella, ante la falta de alojamiento tuvo que dormir encima de los bancos de piedra del Borne y sobre las ribas del muelle.

Esta madrugada, á las tres, ha salido de nuestro puerto para Sóller conduciendo numeroso pasaje el vapor *León de Oro*.

A las seis de esta tarde saldrá de Barcelona en viaje extraordinario el vapor correo *Balear*.

### La Exposición Bonet

Un número que no estaba continuado en los programas tuvieron ocasión de admirar los afortunados que pasaron anoche por la calle de S. Nicolás.

Sabido es que D. Manuel Bonet desde hace algunos meses estaba verificando importantes reformas en su tienda.

Esta ha quedado convertida, más que en una tienda lujosa, en un salón precioso donde las molduras y los reflejos dorados, dando aspecto regio.

En la parte destinada á objetos de señora, y en lo alto, se destaca un bajorelieve representando la historia de la tela: son angelitos que arrancan de las pitas los hilos; que recojen de los borregos las lanas, que más tarde han de convertirse en blan-

cas telas que han de cubrir cuerpos de hermosas.

En la tienda destinada á objetos de caballero hay suntuosidad.

La columna del centro remata con preciosas molduras y en el techo también se destacan molduras de exquisito gusto.

La fachada de la tienda presenta aspecto severo. Madera blanca, barnizada con dibujos modernistas y en su centro, en madera verde caprichosamente recortada, se destacan inscripciones de los generos que se expenden y los nombres *Manuel Bonet sucesor de Pons y Bonet*.

El interior de la tienda y exterior estaban profusamente iluminados por electricidad.

Anoche el Sr. Bonet presentó al público una verdadera exposición de cuanto allí se expende: ricos encajes, telas etc. etcetera dispuesto de un modo admirable.

No es extraño, pues, que ante suntuosidad tal, ante los ropajes riquísimos rociados con un caudal de luz de detuviera multitud de gente deseosa de recrearse por unos momentos contemplando un exceso de elegancia en la tienda, digna de competir con las mejores de París.

Debemos sinceramente felicitar al señor Bonet por el esfuerzo que acaba de hacer colocando su tienda á la altura de las mejores del extranjero.

### Una carta

Sr. Director de LA ULTIMA HORA.

Muy Sr. mío y de mi consideración: Decía en mi carta del sábado entre otras cosas que los procedimientos de los caballeros no son los empleados en el incidente surgido entre el Sr. Martínez Campos y yo.

No quisiera con este concepto molestar á los Sres. Gascon y Cortés de cuya caballerosidad no dudo, si no que mi apreciación se refería á la irregularidad de los trámites que ha seguido el asunto según mi manera de pensar.

Hecha esta aclaración que considero un deber de cortésia, he de hacer constar que en una entrevista tenida ayer con el Sr. Martínez Campos me manifestó bajo su palabra de honor no haber vertido frases ofensivas para el Ayuntamiento al que considera dignísimo por lo que yo á mi ver reconozco la caballerosidad de dicho Sr. Martínez Campos.

Ruego á V. la publicación de esta carta dándole las gracias anticipadas su afectísimo S. S. q. b. s. m.

FRANCISCO QUJADA.

Palma 17 Agosto 1903.

### Coros Clavé

La sociedad coral *Clavé La Igualdad*, de Gavá (Cataluña) durante la próxima semana piensa pasar á esta ciudad con el objeto de dar un concierto.

A fin de ultimar los detalles se encuentran en ésta ciudad su presidente D. Juan Pujol acompañado de D. Esteban Bruat, á quien hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción.

### Encargo diferido

Cumpliendo un acuerdo tomado por los fabricantes de anisados de esta Isla en reunión celebrada el viernes próximo pasado, una comisión del seno de la Junta directiva de la Asociación Alcohólica Balear, pasó al despacho de nuestro amigo y colaborador D. Pedro Martínez Rosich, ex-senador del reino, con el objeto de significarle la gratitud de aquel gremio por haberse ocupado con acierto y oportunidad en las columnas de la prensa de esta capital, en la defensa de los intereses de aquellos, seriamente amenazados por el proyecto de Ley sobre alcoholes últimamente presentado á las Cortes.

La circunstancia de hallarse ocupado el Sr. Martínez, como miembro del Jurado respectivo en el exámen y calificación de los productos que figuran en la exposición Agrícola é Industrial, dió lugar á que la Comisión no le encontrara en el citado despacho y no pudiera por consiguiente, dar cumplimiento inmediato al encargo que había recibido, viéndose obligado á diferirlo para ocasión más oportuna.

### Voto de gracias

*El Liberal* de Mahón, en su edición del 17 del actual publica lo siguiente:

«En la sesión celebrada hoy por nuestra Corporación municipal se ha acordado á excitación del concejal señor León, dirigir un expresivo voto de gracias á S. I. el Obispo de Mallorca Sr. Campins, Capitán General Sr. Ortega, Gobernador civil señor Villanueva, Alcalde Sr. Planas, Presidente de la Diputación Sr. Socías, concejales y diputados de las Corporaciones de la provincia, y al que representa este distrito señor Pascual, por las atenciones de solicitud y cariño guardadas para con los niños que componen la pequeña banda municipal de esta ciudad, durante su permanencia en Palma.»

### En el Hipódromo

La concurrencia que asistió á la segunda de las carreras anunciadas, no fué más que regular; siendo mucho mayor el número de espectadores que había esparcidos por el alrededor del hipódromo, que por sus condiciones permite puedan disfrutar del espectáculo lo mismo los de fuera que los que pagan la entrada; y como lo primero es más... higiénico, resultará siempre un negocio de dudoso éxito para la empresa.

El Jurado y jueces de salida y llegada lo componían los mismos señores del día 11.

### Primera carrera

A las diez y media se dá principio á la función empezando por la primera carrera destinada á potros al trote. El recorrido debía ser de 3.745 metros ó sea, cuatro vueltas, debiendo adjudicarse dos premios de 50 y 25 pesetas respectivamente.

Tomaron puesto en la pista *Cohete* de Pedro Riera de Porreras y *Vivo* de Miguel Lladó de Palma.

En el sorteo de puestos guardaron este orden.

Dada la señal por el juez de salida salió primero *Cohete* tomando á *Vivo* á la primera vuelta una distancia de 100 metros que conserva durante la segunda.

Los inteligentes sin embargo comprendiendo que la poca pericia del conductor de *Cohete* había de acabar con las fuerzas del caballo, pues desde que se dió el orden de partida no cesaba de obligar al caballo á garrotazos y no se comprendía dada la ventaja que llevaba sobre *Vivo*. Y efectivamente á mitad de la tercera vuelta se ve á *Vivo* que acorta la distancia consiguiendo ponerse al costado de *Cohete* si bien por pocos momentos, porque este perdía terreno y quedó rezagado. Durante la cuarta vuelta parece se reanima *Cohete*, pero no consigue más que acortar un poco de distancia, llegando á la meta primero *Vivo*.

Como no han tomado parte en esta carrera más que dos caballos no se adjudica el segundo premio.

### Segunda carrera

Para caballos que no excediesen de 1'30 m. al trote 2.845 metros ó sea tres vueltas.

Salieron á la pista *León* de Jaime Torres; *Valiente* de Pablo Verd; *Nito* de Juan Llull y *Sellado* de Juan Guasp.

Se procedió al sorteo de puestos conservando el orden con que van enumerados.

Dada la señal de partida á la primera vuelta gana la delantera *Sellado*, conserva el segundo puesto *Valiente* y se guía á regular distancia *León* tomando la retirada *Nito*.

Durante la segunda vuelta conservaron el mismo orden pero se aumentaron las distancias entre los tres, hasta que retiróse *León*.

En la tercera y última vuelta *Sellado* se adelantó mucho sobre *Valiente* llegando á la meta con 1/4 de pista de ventaja. Se adjudicaron los premios de 50 y 25 pts. á *Sellado* y *Valiente*. Este á la primera vuelta perdió uno de los tirantes lo que seguramente contribuyó á que no pudiera desarrollar más velocidad.

### Tercera carrera

Para caballos de silla. Se corrían 1.945 metros ó sean dos vueltas debiendo otorgarse dos premios de 50 y 25 pesetas respectivamente.

Por lo que ocurrió el día de la inauguración del Hipódromo en esta carrera era la que despertaba más interés pues tomaban parte en ella los mismos caballos.

Sorteados los puestos fueron ocupados por este orden *Pequeño* de Juan Durán, *Miño* de Miguel Saggese y *Careto* de Miguel Cañellas.

A la salida tomó la delantera *Pequeño* siguiéndole á corta distancia *Careto*. Perdió mucho terreno *Miño* que se retiró á la primera vuelta.

Durante la segunda aumentó la ventaja que llevaba *Pequeño* llegando á la meta 150 metros antes que *Careto*. Se concedieron los dos premios por el orden de llegada.

### Cuarta carrera

Para caballos é yeguas de todas clases al trote 3.745 metros (cuatro vueltas).

Salieron á la pista *Clapeta* del señor Llabrés de Inca guiado por Gabriel Herrach (Gorrió); *Trapeau* de Miguel Salom y *Moro* de Guillermo Rosselló (*Paleta*). Estos fueron los puestos que les correspondieron después de sorteados.

La lucha desde luego se hallaba concentrada entre *Clapeta* y *Moro* pues todos conocen la gran ventaja que sobre ellos llevaba *Trapeau* de Son Españolalet.

Dada la señal de partida entró primero *Moro* sigue *Trapeau* y luego *Clapeta*.

Antes de terminar la primera vuelta adelantó *Trapeau* y pasó á *Moro* consiguiéndole una gran ventaja á la segunda vuelta. La lucha quedó desde luego entablada entre *Moro* y *Clapeta* que se lleva una ventaja de 20 metros durante toda la segunda vuelta. A mitad de la tercera vuelta queda casi parado *Moro* pasando le *Clapeta* y adelantándose unos 25 metros; conserva esta distancia en la cuarta vuelta llegando á la meta 1.º *Trapeau* por 1/4 de vuelta 2.º *Clapeta* y 3.º *Moro*.

El Jurado estimó conveniente adjudicar el primer premio á *Trapeau* y el segundo á *Moro* fundándose para no darle á *Clapeta* en que éste ha faltado al reglamento de carreras.

Ha sido desfavorablemente aceptado el fallo del jurado, pues éste siguiendo criterio por que se ha regido en la función anterior y aun en la de hoy que debía haber otorgado el segundo premio á *Clapeta*.

### Quinta carrera

Para caballos é yeguas de todas clases al trote 4.645 metros (cinco vueltas).

Salen á la pista cuatro caballos *Moro* de Pedro Rosselló que lo guiaba *Buena* Agraciado de Ramón Pons, *Lindo* de Jorge Crespi y *Fuerte* de José Homar.

Dada la orden de salida toma la delantera

tera Fuerte, siguiéndole á corta distancia Agraciado luego Moret y último Lindo...

A consecuencia del disgusto producido por el fallo del Jurado en la 4.ª carrera, hubo un regular escándalo...

Exposición Balear

En el escrutinio celebrado para la elección de los señores que deben formar parte del Jurado Calificador de la sección de Bellas Artes...

El Jurado de la exposición de labores compuesta por las señoras doña Catalina Pujol viuda de Horrach...

Labores que han obtenido medalla de oro Una casulla de doña Dolores Mas y Pla del Rey.

Pañuelo de punto oriental de doña Bárbara Sastre.

Pañuelo de encaje sobre tul de la señorita doña María Pons y Monedero.

Tohalla para viático de doña Concepción Martínez.

Pañuelo bordado de cabellos de la señorita doña Carmen Monserrat.

Dos hojas de paraban de doña María y doña Juana Puigerver.

Casulla con una Purísima de doña Antonia Villalonga.

Idem con una Trinidad de la señorita doña María Cortés.

Dosel, tapete, pendon y portier de doña Francisca y doña Margarita Oliver.

Bordados y diversas confecciones en una vitrina de D. Benigno Palos.

Cuadro de cabellos, el Ayuntamiento de doña María Magdalena Escanellas.

Vitrina de objetos de oro y plata y esmaltes de D. José F. Rey.

Pila de plata repujada y cincelada de D. José Fuster.

Varios bordados de D. Antonio Camps.

Labores que han obtenido medalla de plata Un cingulo de doña Margarita Bernad y Ferrer.

Una mesita bordada de D. Baltasar Cortés.

Madera con flores Jayans de doña Dolores Pallicer.

Dos tapetes y un jarro pintado de doña Catalina Pallicer.

Edredon pintado en raso de doña Juana Bauzá y Sansó.

Pañuelo punto oriental de doña Luisa García Moreno.

Cubre cama de mallada de doña María Palmer Bordoy.

Pañuelo bordado Richelieu de doña Juana Ana Roca.

Cubre cama encaje de paillos de doña Margarita Llodrá.

Pañuelo encaje inglés de doña Encarnación González.

Tela de almohadon y dos telas negras para silla de doña Francisca Forteza de Piña.

Tohalla de viático de doña María Rubio Martorell.

Portier bordado de doña Dolores Mas y Pla del Rey.

Cuadro figura un ángel de doña Pilar Ciria de Torrellana.

Toca y dos camisas batista de doña Margarita Esteve.

Bebé con ajuar de doña Magdalena Font de Seguí.

Vestido de felpa de doña Sebastiana Reyó Munar.

Tapete bordado de doña Teresa Llabrés Bestard.

Cubre cama de doña Antonia Puigerver.

Trepado figura un cenador de doña Inés Amorós.

Flores artificiales una canasta de doña María Cortés.

Una frutera frutos artificiales de doña María Amorós Ferrer.

Cuadro de cabellos figura la Beata Catalina Tomás de doña María del Carmen Torres.

Farol de D. Bartolomé Fuster.

Flauta de plata de D. Francisco Fuster.

Violín de oro miniatura de D. José Bonnin.

Bandeja de plata repujada de D. José Cortés.

Cubiertos y azucarera de plata de don Francisco Gamarra.

(Concluirá)

El Jurado de la exposición de Arte Retrospectivo, según informes piensa suplicar al Ayuntamiento que le releve de conceder premio alguno...

Religiosas

Para hoy.—Santos Roque y Jacinto, confesores y Santa Eufemia.

Para mañana.—San Agapito, mártir y Santa Elena, emperatriz.

Mañana concluirán en Santa Fé, dedicadas á San Joaquín.

A las seis exposición del Santísimo. Por la noche, rosario, Trisagio, Te-Deum y reserva.

En Santa Cruz, mañana continuará el jubileo dedicado á Santa Elena. A las seis exposición, á las diez misa mayor.

Por la tarde, actos de coro, rosario, ejercicios y reserva.

Notas del Carnaval

Como anunciamos el viernes, anteayer verificóse en la Catedral la boda de la bella señorita doña María Weyler...

Terminada ésta se sirvió un delicado lunch en la casa del general Weyler...

Multitud de gente invadió la capilla de la Purísima para presenciar la ceremonia.

En el vapor correo Ludio han llegado esta mañana de Barcelona muchos pasajeros.

Han contraído enlace en esta capital D. Juan Alejo Albon y Oliver con doña Catalina Salvá y Ginard.

El movimiento de embarcaciones habido en nuestro puerto durante el día de hoy, ha consistido en la salida sobre las tres y media de la madrugada del vapor León de Oro para Sóller...

En el punto titulado El Pujol de Sansellas se incendió un pinar quemándose unos 400 pinos en una extensión de tres hectáreas.

La Comisaría de Guerra de Mahón anuncia para el día 11 de septiembre próximo un concurso á fin de adquirir víveres y artículos con destino al Hospital Militar de aquella plaza.

Anoche en el Real de la feria, un sujeto por el mero hecho de haber pisado á un transeunte, fué blanco de una colección de bofetadas que le dejaron hecho una lástima.

El perjudicado fué auxiliado por varios amigos.

Todos los días al son de una banda de música recorre las calles de nuestra ciudad un pendón anunciador de la acreditada casa «Diumenge» de Olot, casa especial en

Se ha extraviado una perra de caza joven, ibicenca, color blanca, con manehes rojas.

Darán razón Centro de Anuncios, plaza de Santa Eulalia, en donde se gratificará el hallazgo.

Se ha extraviado una perra de caza joven, ibicenca, color blanca, con manehes rojas.

Darán razón Centro de Anuncios, plaza de Santa Eulalia, en donde se gratificará el hallazgo.

Se ha extraviado una perra de caza joven, ibicenca, color blanca, con manehes rojas.

Darán razón Centro de Anuncios, plaza de Santa Eulalia, en donde se gratificará el hallazgo.

Se ha extraviado una perra de caza joven, ibicenca, color blanca, con manehes rojas.

Darán razón Centro de Anuncios, plaza de Santa Eulalia, en donde se gratificará el hallazgo.

Se ha extraviado una perra de caza joven, ibicenca, color blanca, con manehes rojas.

Carta abierta

Sr. D. Juan Pajés Llorito

Querido Juan: hiciste mal en no venir, pues esto está que arde: puedes creer valía la pena de viajar en clase de borrego mayor por vuestra línea férrea...

Principiando por el caso blanco te diré que ni aun yo que estoy sobre el propio terreno tuve noticia á tiempo de lo más nuevo é interesante de tan interesante y nuevo festejo...

Adios Juan; haz un esfuercillo y vente á contemplar conmigo el tendadero ó escadero de ropa blanca que ha ofrecido en el paseo del Borne «Palma á sus huéspedes»...

Sabes cuanto te quiere tu afmo. Pedro Cuitadá.

Postdata. El único número del programa que todos consideran impropio de los tiempos de paz y suavidad de costumbres en que vivimos...

Gacetillas

La banda de Campos que dirige D. Baltasar Moyá, en las serenatas con que obsequió á las autoridades tocó entre otras escogidas piezas, un paso-doble titulado Férias y Fiestas, original de D. Ignacio Pomar.

El día 19 en el arrabal de Santa Catalina se celebrará fiesta dedicada á San Magín.

El 20 en el caserío de San Bernardo se verificará la tradicional romería en honor al Santo titular.

El próximo domingo se celebrará fiesta callejera en el caserío de los Hostalets la cual estaba anunciada para el día de ayer y fué aplazada con motivo de las férias y fiestas.

La guardia civil de Algaida y San Juan ha denunciado á varios sujetos pos pastoreo abusivo.

En Sóller ha sido detenido por la guardia civil un sujeto que había maltratado á un convecino suyo causándole varias heridas.

En la misma villa ha sido detenido otro sujeto por hurto de almendras en el predio Can Rata.

En Manacor fué detenido estos días últimos otro sujeto por haber robado cinco litros de almendras en el punto conocido por La Bosca.

La guardia civil de Sansellas ha detenido á varios sujetos que habían sustraído varias cantidades de trigo y cebada.

El Alcalde de Alayor ha remitido al Gobierno civil el extracto de los acuerdos tomados por aquel Ayuntamiento durante el mes de Julio próximo pasado.

En el punto titulado El Pujol de Sansellas se incendió un pinar quemándose unos 400 pinos en una extensión de tres hectáreas.

La Comisaría de Guerra de Mahón anuncia para el día 11 de septiembre próximo un concurso á fin de adquirir víveres y artículos con destino al Hospital Militar de aquella plaza.

Anoche en el Real de la feria, un sujeto por el mero hecho de haber pisado á un transeunte, fué blanco de una colección de bofetadas que le dejaron hecho una lástima.

El perjudicado fué auxiliado por varios amigos.

Todos los días al son de una banda de música recorre las calles de nuestra ciudad un pendón anunciador de la acreditada casa «Diumenge» de Olot, casa especial en

libritos de papel de fumar cuyo fabricante no ha reparado en gasto alguno para obsequiar al público con dichos libritos que reparte gratis con motivo de las Férias y Fiestas.

El papel que es elaborado con todos los adelantos modernos se halla de venta en todos los estancos.

Charla científica

Origen de la calvicie

Nuestros lectores saben ya que la calvicie es debida á la presencia de las glándulas sebáceas de un microbio llamado el Sebumbacillus descubierto por el célebre químico farmacéutico Luis Dequeant de París 38, rue Cliquancourt, 38.

Este importante descubrimiento dió lugar á la presentación á la Academia de Medicina de París de dos memorias que constituyen un completo y detallado tratado de higiene del cuero cabelludo.

Los remedios de la ciencia fueron impotentes hasta el día que Dequeant vulgarizó su descubrimiento, y solo á la locción que lleva su nombre y que ya se emplea en todos los hospitales de Francia, se debe que miles y miles de alopecias se hayan curado; siguiendo el tratamiento sencillísimo que indica en sus folletos.

Hoy, gracias á él, la calvicie ha entrado de lleno en el dominio de la ciencia y los calvos, por calvos que estén, recobran su primitiva cabellera si con paciencia siguen cuanto indica en sus memorias y los que poseen todavía una abundante cabellera, jamás se verán desprovistos de ella, ni siquiera un hilito de plata empleando su loción.

Depósitos: Palma, D.ª Antonia Ferrer, Viuda de Frau, farmacia, Unión, 108. Manacor, D. Gabriel Fuster, farmacia, 2, Mayor, 2.

Se remite gratis el extracto de las Memorias aprobadas por la Academia de Medicina de París.

En las fondas, balnearios y casas de campo las moscas constituyen una verdadera plaga que desaparece mediante el uso del papel «Tanglefoot», 20 céntimos la doble hoja. Droguería de Alejo Corbella.

Para evitar la caída del cabello basta tres ó cuatro fricciones de la Loción Capilar Anti-séptica del Doctor Stakanowitch de Moscú.

SOMATOSE Reconstituyente de primer orden.

Vino clarete á 0'60 litro.—LA ORIENTAL plaza Cuartera, 53.

Resultado positivo.—La dispepsia es la afección que más se padece en nuestros días, originando la inapetencia, debilidad y anemia, por falta de nutrición, curándose únicamente, con el Elixir Estomacal de Salz de Carios, marca Stomaltic.

Píaceme manifestarles que hace mucho tiempo sufría una enfermedad grave del estómago, no encontrando alivio con medicamento alguno hasta me aconsejaron tomar las Píldoras de Vida del Dr. Ross. Con ellas me he curado por completo, por lo que aconsejo á todos para que las tomen. Antonio Gras, Barcelona.

Cognac Prunier.—Representante F. Saloni.

NOVEDADES PARA SEÑORA Almacenes Montaner.—Sindicato 24 10

Por telégrafo

(PROHIBIDA LA REPRODUCCION) Federación Marítima Madrid 17 á las 9'10.

Alicante.—Anoche tuvo lugar la cuarta sesión del Congreso de la Federación marítima.

Se discutió la conveniencia del ingreso de la Federación en la Internacional de transportes marítimos domiciliada en Londres.

Se aplazó la resolución del ingreso hasta conocer los estatutos por que se rige aquella federación.

Quedó designada la ciudad de Alicante para la residencia del comité central, acordándose que el tercer Congreso se celebrará en Bilbao durante la primera quincena de Septiembre de 1905; y se trató de las bases unificadoras respecto de las condiciones del trabajo, alimentación y salarios de los obreros á bordo y en tierra.

Mitin republicano Madrid 17 á las 8'45.

Buenos Ayres.—En el teatro San Martín se ha celebrado un mitin republicano al que ha concurrido toda la colonia española republicana.

Pasaban de 700 las personas que asistieron al acto.

Han asistido también representaciones de varias republicas españolas.

Se pronunciaron muchos discursos, todos elogiando al señor Salmerón.

El miting se celebró en medio del mabor orden y entusiasmo.

Después tuvo lugar un banquete al que concurrirán 300 comensales.

Situación apurada

Madrid 17 á las 9'10. Se reciben telegramas de Tanager, los cuales dan cuenta de la apurada y comprometida situación de las poblaciones de Menelhi y Tazza.

Esta última esta cercada por la parte Este.

El enemigo ha cortado todas las comunicaciones.

En la ciudad faltan municiones de guerra y viveres.

Muchos imperiales mueren de hambre y sed.

El Sultán con su ejército que acudia al socorro de dicha ciudad, se encuentra en mitad del camino sin atreverse á avanzar.

Espantosa carnicería Madrid 17 á las 9'10.

Tanger.—Las tropas imperiales mandados por el Ministro de la guerra ha librado un encarnizado combate con las tropas insurrectas.

Ha resultado el combate una espantosa carnicería, habien perecido muchos leales.

En el campamento imperial se han recibido treinta canicas de alcohol para incendiar los campamentos enemigos.

Invitación Madrid 17 á las 9'45.

San Sebastián.—Una comisión de la diputación de Vizcaya, acompañada del Gobernador civil, del expresidente de la Diputación y del Alcalde de Bilbao llegará el próximo martes á esta ciudad con el objeto de invitar á la familia real á que visite el puerto de Bilbao durante el próximo mes de septiembre.

Incendio de un motor Madrid 17 á las 9'45.

Paris.—Anochecido se ha incendiado el motor del ferrocarril metropolitano, cerca de la estación de Figalle. Entre los escasos viajeros que iban en el convoy cundió pánico indecible.

Cuando llegó el tren á la estación inmediata, no quedó persona alguna en los coches.

Fuego en un teatro Madrid 17 á las 9'45.

Badajoz.—En el Teatro de Verano de esta ciudad se exhibía un cinematógrafo. En el momento de la función ha estallado un incendio, el teatro estaba lleno de personas.

El público fué presa de horrible pánico. Los espectadores se precipitaron sobre las puertas de salida sin oír las voces de un empleado que había salido al escenario para manifestar que el fuego no tenía importancia.

Varios caballeros lograron establecer un poco la calma.

El fuego se extinguió pronto. Del percance salieron tres señoras heridas y un niño con contusiones.

Revolución Madrid 17 á las 10'10.

De Viena dicen que á causa de las dificultades de comunicaciones que existen con Macedonia, los embajadores de Francia é Inglaterra se proponen enviar sus agregados militares á Monastir para informarse de la importancia del movimiento revolucionario de la vieja Servia.

FABRA

GUÍA ILUSTRADA

DE MALLORCA

Un tomo 16º encuadernado en tela y dorados, ilustrado con 60 fotograbados de lo más notable de la Isla

Un mapa de Mallorca

Un plano de Palma

Seis tarjetas postales de Balears

Un programa ilustrado de las Férias y Fiestas

UNA PESETA Librería de J. Tous—P. de Cort, 14 y 16

LA MADRILEÑA Casa de huéspedes, Zagrana 9, principal

### Comunicaciones

#### Ferro-Carriles de Mallorca

TRENES PARA VIAJEROS

De Palma hasta Manacor y Felanig, á las 4:40 mañana, 2 y 6:25 tarde (mixto Empalme) y Manacor, Santa María y Felanig.

De Palma hasta La Puebla, á las 7:40 mañana, 2:30 y 6:25 tarde (mixto desde el Empalme)

De Manacor hasta Palma, á las 2:30 (mixto) 0:30 mañana y 5:15 tarde.

De Manacor hasta Felanig y La Puebla, á las 6:30 mañana y 5:15 tarde (mixto en los Rames).

De Felanig hasta Palma, Manacor y La Puebla, á las 6:40 mañana, 12:15 (mixto hasta Santa María) y 5:25 tarde (mixto desde Empalme).

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanig, á las 6:55 mañana, 1 y 5:25 tarde (mixto hasta Empalme).

**Vapores-Correos**  
SALIDAS DE PALMA

Para Barcelona los martes, jueves y viernes á las 6 tarde (directo) y los domingos á las 8 tarde (vía Alcedia).

Para Valencia los miércoles á las 9 mañana.

Para Alicante los sábados á las 5 tarde.

Para Ibiza los lunes á las 10 de la mañana los miércoles á las 9 de la mañana y los sábados á las 5 tarde.

Para Mahón los miércoles á las 2 tarde (vía Alcedia) y los martes á las 6 tarde directo.

**LLEGADAS A PALMA**

De Barcelona los lunes, miércoles y sábados á las 7 de la mañana y los jueves á las 9 de la mañana (vía Alcedia).

De Valencia los viernes á las 10 mañana.

De Alicante los martes á las 6 mañana.

De Ibiza los martes á las 6 mañana, los jueves á las dos tarde y viernes á las 10 mañana.

De Mahón los lunes á las 9 mañana (vía de Alcedia) y los martes á las 6 mañana (directo).

**Telegrafos**

Estaciones de servicio permanente: Palma.

Estaciones de servicio completo: Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller.

Estaciones de servicio limitado (de 9 á 12 mañana y de 2 á 7 tarde): Alayor, Alcedia, Artá, Felanig, Inca, Manacor, Andraig, y Sóller.

Estaciones semafóricas: Bajolí, en la Isla de Mallorca.

**Biblioteca popular de L' Aven**  
á 2 reales tomo

Santiago Rusinol: *D' aquí i d' allá*.

Lleó Tolstoi: *Contes* (primera serie). Traducción de J. Casas Carbó.

J. Massó Torrents: *Croquis Pirenencs* primera serie).

Sacher Masoch: *Historietes galizianes*. Traducción de J. Casas Carbó.

Frederic Mistral: *Nerto*, poema. Traducción de Mossen Jacinto Verdaguer.

Josep Aladern: *La gent del llamp*.

Mossen Jacinto Verdaguer: *Viatges*.

Moliere: *L' Avar*, comedia en cinc actos. Traducción de J. Roca Cupull.

Librería de J. Tous—P. de Cort 14 y 16

**Obras nuevas**

Los amores de Catalina de Medicis, por Juan B. Enseñat.

Noticias de ninguna parte, por Guillermo Moris.

Los espectros, por H. Ibsen.

Los infiernos de París, por J. B. Enseñat.

La hija maldita, por Emile Richebowig.

Beatriz Cenci, por J. D. Guerrari.

Pasión Carnal, por J. B. Enseñat.

De venta en la librería de J. TOUS, Plaza de Cort, 14 y 16.

**Aranceles de Aduanas**  
**Pesetas 1'25**  
Librería de J. Tous—P. de Cort 14 y 16

### ¿Existe calvicie verdadera?



La calvicie no es como nos figuramos generalmente y aparece á primera vista, una carencia absoluta de cabello; aun observando el cráneo más brillante lo vemos siempre poblado de pequeño y ligerísimo vello que ha venido á sustituir á la antigua cabellera; el pelo de los calvos no ha pues en realidad desaparecido; continúa existiendo con su organismo completo, lo que hay es que permanece como atrofada, hasta verse reducido á la menor expresión. Y este vello es aun posible producirlo y convertirlo en cabello en los ataques de pelada general.

La calvicie completa no existe pues en realidad: La calvicie verdadera y absolutamente incurable se reduce á los diversos casos en que á consecuencia de enfermedades ó profundas heridas se firma un tejido fibroso, una verdadera cicatriz, quedando destruido en su extensión el órgano generador del pelo.

La calvicie es uno de los grandes azotes de la sociedad moderna. Los sufrimientos, los trabajos mentales, la debilidad general y otras muchas causas principian á despoblar en edad temprana la cabeza del hombre. Los mejujnes y porquerías con que los charlatanes, los esplotadores y los ignerantes tratan de atajar la enfermedad.

Afortunadamente, tan lastimoso estado de cosas está llamado á desaparecer en brevísimo tiempo, el necesario para que llegue á conocimiento de todos el importantísimo descubrimiento hecho por el Dr. Médico y Bacteriólogo ruso, V. Askaniavitch, miembro de la Academia de Microbiología de Moscú, con su renombrada Loción Capilar Sulfurosa, única que á las cinco fricciones se ven los efectos, desembarazando radicalmente del cuero cabelludo todo elemento parásito y morboso, evitando instantáneamente la caída del cabello y conservando á recobrando en poco tiempo para siempre una hermosa y abundante cabellera.

Unico concesionario para la venta en España y Portugal  
**M. Formidinos Zarazola**  
(Proveedor de la Real Casa)  
GERONA

Precio del frasco: 7'50 pesetas

Depósito General en Palma de Mallorca: Perfumería de D. Francisco Meridiano, Cadeneta 8, sucesor de Casanueva.

**Isleña Marítima**  
COMPANIA MALLORQUINA DE VAPORES  
**Servicio decenal y directo**  
ENTRE  
**Palma y Marsella**  
Vapores *Bellver, Cataluña, Balear, Isleño, Lulio*  
—ITINERARIO—

Salidas de Palma para Sóller, Marsella, días 5, 14 y 25.

Salidas de Marsella para Sóller, Palma, días 9, 18 y 29

Para informes y despacho: En Palma, *Isleña Marítima*. En Sóller, D. Ramón Coll. En Marsella, Sres. Mayol, Brunet y Compañía.

El Naviero Director, S. Simó.

**Servicio semanal y directo**  
entre Palma, Marsella y Argel

Salidas para Argel, los miércoles á las DOS de la tarde

Salidas para Marsella, los sábados al MEDIO DIA

el vapor francés **Bastiais**

Aviso á los señores cargadores

La carga para MARSELLA se admitirá los VIERNES la que se envíe los sábados, deberá estar sobre el muelle de embarque antes de las diez de la mañana.

Los cargadores recogerán antes de enviar sus géneros al muelle la papeleta de admisión.

Los gastos que ocasiona la mercancía pasadas cuarenta y ocho horas de su descarga, serán de cuenta de los receptores.

Pasajeros. Deberán estar á bordo una hora antes de la fijada para la salida.

Para más informes dirigirse á la Agencia del vapor, Monjas, 14

**LAS COLUMNAS**  
**Ferretería y droguería**  
de Obrador y Casasnovas  
Santo Domingo 22 y 24—Palma de Mallorca

Batería de Cocina, estufas, cocinas económicas y demás objetos de calefacción water-closet, bombas, ferretería en general, gran surtido en droguería, etc., etc.

Todo á precios excesivamente económicos.

NOTA.—Esta casa cuenta con operarios inteligentes para el montaje y reparación de cuantos aparatos se le encarguen

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El citrato de Magnesia Bishop es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.

De venta: En todas las Farmacias y Droguerías

El citrato de Magnesia Granulado Efervescente de Bishop, originalmente inventado por Alvarez Bishop, es la única preparación para entre las de su clase. No hay ningún sustituto tan bueno. Póngase especial cuidado en exigir que cada frasco lleve el nombre y las señas de Alvarez Bishop, 48, Spelman Street, London.

**Gotas Madres Sulfurosas de BAR**

Constituyen el remedio mejor y más acreditado en todos los casos en que se debe usar la «Medicación sulfurosa», supliendo con ventaja el uso de toda clase de aguas y de baños sulfurosos.

Son de seguro resultado:

En los «herpes», así internos, como externos; en las llagas, granos, úlceras, manchas, etc.; en las anginas, irritaciones de garganta, bronquitis, tos, catarros, pulmonares crónicos, etc.; en las escrófulas y anemia; y finalmente en todos los casos en que se usa el azufre ó las aguas de los manantiales sulfurosos las «Gotas Madres Sulfurosas» obran con gran ventaja, comodidad, rapidez y economía.

Véndese: precio del frasco 3 pesetas.—Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela, Plaza de la Cuartera, número 2 y Centro Farmacéutico

**La Gresham**  
Compañía de Seguros sobre la Vida y Rentas Vitalicia  
FUNDADA EN LONDRES EL AÑO 1848  
Activo en 31 Diciembre 1902  
Ptas. 206.991.730

SUCURSAL ESPAÑOLA: ALCALA, 23, MADRID

Oficinas para Cataluña, Aragón, Valencia y Baleares  
Plaza de Cataluña, 9, Barcelona. Teléfono, 1593

Inspector del Distrito, D. ORESTES DE MORA.  
Banqueros en Palma: El Fomento Agrícola.—Para informes dirigirse á D. JOSE DE FUSTER, Palacio, 14.

**A TODO EL QUE SUFRE**  
del pecho la garganta  
ó los pulmones

Se recomienda como el remedio por excelencia para curarse rápidamente y con casi infalible seguridad el

**PECTORAL DE ANACAHUITA**

No hay Tos, Ronquera, Bronquitis ni Afección Pulmonar que resista á su poderosa y benéfica acción.

TOMADO EN UNIÓN CON EL

**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO**  
MARCA LANMAN Y KEMP

Aun cuando se haya declarado la temible Tisis sostenien y aliviando al enfermo como ningún otro remedio.

EXIGIR SIEMPRE LA «MARCA INDUSTRIAL» CON LA FIRMA DE

**LANMAN & KEMP, New York,**  
COMO SEÑALA DE LEGITIMIDAD.

**ANUSOL**

SUPOSITORIOS CONTRA LOS DOLORES HEMORROIDALES

Curación pronta y radical de las HEMORROIDES (almorranas)

Precio de la caja de 12 supositorios . . . Ptas. 6

Precio de la media caja de 6 supositorios . . . 3'40

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

**VIAJE DE RECREO**

á las maravillosas Cuevas del Drach y visita al lago de los Franceses

descubierto por M. E. A. Martell (1896) en el término de Manacor

**IDA Y VUELTA EN EL MISMO DIA**

Precios de entrada á las mismas

De una hasta cinco personas 7'50 pesetas. Por cada persona de aumento 1'50 p-setas.

El guía de las cuevas, vive calle de Artá, número 31, Manacor.

**Venta de un solar**  
EN CAMPOS

Por falta de salud del propietario D. Antonio Gabós, se vende un solar de casa de unos ciento pa mos de ancho por unos ciento treinta y seis de largo. En dicho solar hay clavadas las piezas siguientes: Una máquina de vapor sistema volcano ó sea balancé, con una locomotora la más económica que se conoce, con dos juegos de piedra Lafesté, tres de catalanas, una limpia bergas, un torno de cerner harina, una máquina de accerarr liné, todo movido á vapor. Además una faja y un horno de cocer yeso.

Darán razón en el mismo solar donde vive el expresado propietario, ea le de Sta. Bárbara, núm. 2, en Campos.

**Modriza**

Una de 3,4 años de edad, leche de 9 meses desea encontrar criatura para lactar en su casa que la tiene en Valldemosa.

Dirigirse calle de la Pureza, número 4, 2.º

**Bicicleta**

Se desea vender una en muy buenas condiciones, con todos sus accesorios, rueda libre y cubre cámaras nuevas.

Dirigirse Centro de Anuncios—plaza de Santa Eulalia.

**Maestra**

Una con título y bien versada en todas las asignaturas correspondientes al Magisterio, desea una familia para enseñar y cuidar de los niños ó niñas que haya.

Informarán calle de Lulio núm. 26

**Venta de ocasión**

Por usentarse su dueño se vende: Una casa con solar de mi: metros cuadrados poblada de árboles, compuesta de bajos, piso, horno, cuadra, cochera y demás dependencias en la calle de Son Serra.

Otra casa nueva planta en Son Serra calle de la Vileta, compuesta de bajos y piso independiente.

El predio SON SERRA de la Vileta, término de Palma, de unas diez cuarteradas, poblado de almendros y casa rústica. Informes Sindicato, 141 r.º, Palma.

**Casa de recreo**

Hay una para alquilar que reúne todas las comodidades apetecibles en un punto céntrico de Son Serra. Informes Siete Esquinas, núm. 14.

**Molino**

Se vende uno de madera propio para sacar aguas.

Informará Antonio Ramis Cerdá, puerta de S. Antonio, (Extramuros), Atrac.

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**

**Línea de Cuba y Méjico**

El día 1.º de Agosto saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 26 de Cornúa el vapor CIUDAD DE CADIZ directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana del vapor de la línea de Venezuela-Colombia, combinaciones para el litoral de Cuba ó Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**

El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor BUENOS AIRES directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales de Cuba ó Isla de Santo Domingo.

**Línea de Venezuela-Colombia**

El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor MONTEVIDEO directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curasao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferro-carril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico.

Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en Habana.

También carga para Maracaibo, Ciego, Carúpano, Trinidad, Guanta y Cumaná, con trasbordo en Curacao.

**Línea de Filipinas**

El día 15 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas en termidias, el vapor ANTONIO LOPEZ directamente para Port-Saíd, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Samatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Buenos Aires**

El día 8 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor REINA MARIA CRISTINA directamente para Santa Cruz de Tenerife, Motevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias**

El día 17 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor M. L. VILLAVERDE directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Oádiz, Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Póo**

El 25 de Septiembre de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor S. FRANCISCO para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger**

Salidas de Oádiz: Lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

Para más informes, dirigirse al Agente de la Compañía en Palma, Plaza de Antonio Maura, 4.

**Descubrimiento importantísimo**

Por fin llegó á España la especialidad, única en su género, del eminente Dr. Charles Lambert, de París. Dicha celebridad, analizando una infinidad de hierbas medicinales de la India y después á un profundo estudio sobre las enfermedades venéreas y sífilíticas, ha encontrado el medio de curarlas radicalmente, en sólo sin hacer uso del mercurio, sino que combate las enfermedades contraídas por el uso de dicha sustancia. El tratamiento es sencillísimo y las fórmulas son puramente vegetales, pues en su composición sólo entran hierbas medicinales de la India. Estas fórmulas las presenta en las formas siguientes:

Las píldoras Lambert, que curan las purgaciones, estrecheces de la uretra, flujo blanco de la mujer y gota militar.

La Inyección Lambert, que debe de usarse al mismo tiempo que las píldoras para que la curación sea más radical y pronta.

El Elixir Lambert, es un gran medicamento eficazísimo para la completa destrucción de todo bacilo sífilítico. Con su uso, se purifica la sangre impura, dejándola en su estado normal, libre de todo virus, dando salud é inmunidad para evitar la reproducción de tan terrible enfermedad.

Este Elixir debe de tomarse como complemento del tratamiento, una vez que los efectos, ó sea la purgación haya desaparecido.

Precios de las píldoras, 4'50 ptas. La Inyección 3'80 y el Elixir 3'80.

De venta en Palma de Mallorca en la Farmacia de la Sra. Viuda de Nicolás Vera, Rubí núm. 11. Para cualquier duda que se presente consúltese por escrito al aca ventor Calle Balmes, núm. 106, Barcelona.

**INVENTOR**  
A. Charles Lambert, París  
Calle Balmes, núm. 106  
BARCELONA

**No más pelo blanco**  
Tintura del Doctor Jimeno

Para teñir el pelo de color castaño oscuro ó negro de ébano. Su empleo esencialmente y rápido, higiénico y eficaz. TRES PESETAS Venta en droguerías y perfumerías.—Barcelona, plaza Real, 1, Farmacia del Globo del Dr. Jimeno.

Depósitos en Palma: Farmacia de Valenzuela, Centro Farmacéutico y principales.

Imprenta de J. Tous San Bartolomé, 32